# **THRILL Multi-FX LED**



# Manuale dell'utente

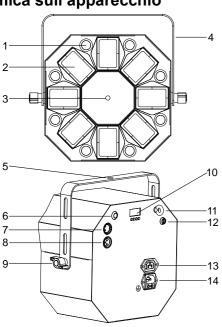




#### ATTENZIONE!

Leggere il Manuale sulla sicurezza e di installazione fornito prima di installare o utilizzare questo prodotto.

# Panoramica sull'apparecchio



1	LED bianchi strobo		DMX in
2	Lenti multiraggio		Manovella
3	Apertura laser		Interfaccia utente
4	Staffa di montaggio		Punto di attacco secondario
5	Punto di attacco del		Interruttore di blocco del laser
	morsetto		
6	Microfono	13	Uscita alimentazione CA
7	DMX out	14	Entrata alimentazione CA e
			fusibile

#### Utilizzo del menu di controllo

Di seguito è illustrato il menu di controllo. Per accedere al menu,

premere il pulsante MENU. Scorrere le opzioni del menu utilizzando i pulsanti ▼ (giù) e ▲ (su). Premere ENTER per selezionare una opzione. Premere MENU



per tornare ad un livello superiore. Per uscire dal menu, tenere premuto MENU o attendere alcuni secondi.

Le impostazioni predefinite del menu sono riportate in grassetto.

Man	0-4		Chicanaina
Menu		menu	Spiegazione
Addr	<b>001</b> – 511		Impostazione dell'indirizzo DMX
EHRn	2Ch		Selezione della personalità DMX a 2 canali
LIIIII	16Ch		Selezione della personalità DMX a 16 canali
	SL I		Impostazione dell'apparecchio in modalità slave 1
NASL	SL 2		Impostazione dell'apparecchio in modalità slave 2
	NASE		Impostazione dell'apparecchio master
	SH-		
		oFF	Selezione dello spettacolo disattivata
		Ruto	Impostazione dell'attivazione automatica
		5h 1	
		5h 2	1
		5h 3	1
ShoU		5h 4	Soloziono della spottacola
		5h 5	Selezione dello spettacolo preprogrammato.
			-
		5h 6	-
		5h 7	
		5h 8	
	SPE4		Selezione della velocità attivazione automatica (da 1 a 8)
Solin	on- <b>oFF</b>		Selezione/deselezione dell'attivazione audio
SE <sub>n</sub> S	1 - 100		Impostazione della sensibilità del microfono
	ЫСН		Blackout in assenza di DMX
дПН	ShoU		Esecuzione della modalità spettacolo indipendente in assenza di DMX
			Mantenimento degli ultimi valori in
	hoLd	1	assenza di DMX
di 5P		on/off	Attivazione/disattivazione del display
·	l nuE	925	Display normale/invertito
	5tro		Impostazione degli effetti multiraggio (canale 1 DMX)
	di U		Impostazione dell'intensità del multiraggio (canale 2)
	rEd		Impostazione dell'intensità del rosso (canale 3)
	9-66		Impostazione dell'intensità del verde (canale 4)
	6LUP		Impostazione dell'intensità del blu (canale 5)
ПЯпи	ЯПЬг		Impostazione dell'intensità dell'ambra (canale 6)
	UHI E		Impostazione dell'intensità del bianco (canale 7)
	coNR		Impostazione di valore/effetto del colore preimpostato (canale 8)
	rot		Impostazione della rotazione dell'effetto multiraggio (canale 9)
	5Edl		Impostazione dell'intensità della strobo (canale 10)
	Stro		Impostazione dell'effetto strobo (canale 11)

Menu	Sottomenu	Spiegazione	
	SEFH	Impostazione della velocità dell'effetto strobo (canale 12)	
	LRSE	Impostazione dell'effetto laser (canale 13)	
	LArt	Impostazione della rotazione dell'effetto laser (canale 14)	
£25£		Esecuzione della prova di funzionamento di tutti gli effetti	
Fhr5		Lettura delle ore di utilizzo dell'apparecchio	
Lettura della versione del firmware		Lettura della versione del firmware	
רבו חם/שפק Reimpostazione dei valori predefiniti		Reimpostazione dei valori predefiniti	

# Visualizzazione della modalità di funzionamento

Multi-FX LED offre otto spettacoli preprogrammati, selezionabili da un controller DMX o dal pannello di controllo in modalità Spettacolo. Gli spettacoli includono diverse variazioni di effetti strobo, multiraggio e laser, che possono essere attivati automaticamente o dal suono.



I laser possono causare lesioni gravi. Leggere il Manuale sulla sicurezza e di installazione prima di utilizzare il prodotto.

#### Abilitazione della modalità Spettacolo

Per il funzionamento in modalità Spettacolo, è necessario che l'apparecchio non riceva comandi da un controller DMX. Deve essere impostato per funzionare in modalità Spettacolo in assenza di un segnale DMX. Le impostazioni della modalità Spettacolo sono archiviate su un chip EPROM e possono essere richiamate anche dopo lo spegnimento. Abilitare la modalità Spettacolo nel modo seguente:

- 1. Premere MENU per accedere al menu di controllo.
- 2. Scorrere fino a d∏H. Premere ENTER.
- 3. Scorrere fino a 5HDU. Premere ENTER.

#### Selezione dello spettacolo

Per selezionare uno spettacolo programmato:

- 1. Scorrere fino a 5holl. Premere ENTER.
- 2. Scorrere fino a 5H-. Premere ENTER
- Scorrere fino a uno spettacolo da 1 a 8, o selezionare ΠωΕα per eseguire tutti gli spettacoli.
- . Premere ENTER.

#### Selezione attivazione dal suono/automatica

Gli spettacoli possono essere attivati automaticamente o dal suono. Per selezionare il tipo di attivazione:

- 1. Scorrere fino a 5อปก. Premere ENTER.
- Selezionare pp per abilitare l'attivazione dal suono, o pFF per abilitare l'attivazione automatica.
- Premere ENTER.

### Velocità attivazione automatica

Se si utilizza l'attivazione automatica, impostare la velocità nel modo sequente:

- 1. Scorrere fino a 5hou. Premere ENTER.
- 2. Scorrere fino a CH 1. Premere ENTER.
- Selezionare la velocità di attivazione da ! (lenta) a B (veloce). Premere ENTER.
- Tenere premuto MENU per avviare il funzionamento della modalità Spettacolo.

#### Sensibilità del microfono (52n5)

Se si utilizza l'attivazione dal suono, regolare la sensibilità del microfono nel modo seguente:

- Scorrere fino a 52.75. Premere ENTER.
- Premere ▲ per rendere l'apparecchio più sensibile, fino a un massimo di 100. Premere ▼ per rendere l'apparecchio meno sensibile, fino a un minimo di 0.
- Premere ENTER.
- Tenere premuto MENU per avviare il funzionamento della modalità Spettacolo.

## Operazione master/slave

È possibile collegare fino a 32 apparecchi Multi-FX LED in una catena per il funzionamento sincronizzato, in cui il primo apparecchio controlla gli altri usando le proprie impostazioni della modalità Spettacolo.

Sono disponibili due modalità slave. Quando impostati in modalità Slave 1, gli apparecchi si comportano esattamente come il master. In modalità Slave 2, gli apparecchi si sincronizzano con l'apparecchio master con routine leggermente diverse.

Nota: La presenza di più di un apparecchio master può causare danni. Impostare gli apparecchi secondari come slave prima di connetterli al master.

Per impostare l'apparecchio come master:

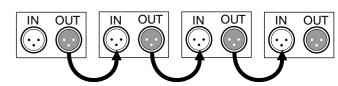
- 1. Premere MENU per accedere al menu di controllo.
- 2. Scorrere fino a NASL. Premere ENTER.
- 3. Scorrere fino a TR5L. Premere ENTER per impostare come master

Impostare le opzioni della modalità Spettacolo dell'apparecchio master come indicato in precedenza.

Per impostare gli altri apparecchi come slave:

- 1. Premere MENU per accedere al menu di controllo.
- 2. Scorrere fino a ΠΑ5L. Premere ENTER.
- 3. Selezionare 5L l o 5L 2. Premere ENTER.
- 4. Tenere premuto MENU per uscire dal menu.

Connettere gli apparecchi slave al master usando un cavo DMX. Connettere la presa DMX OUT dell'apparecchio master alla presa DMX IN del primo apparecchio slave. Continuare a connettere le



prese DMX OUT alle prese DMX IN come descritto nel Manuale sulla sicurezza e di installazione.

#### Funzionamento del DMX

Multi-FX LED può essere collegato a un controller DMX e può funzionare in modalità DMX. L'apparecchio dispone di due modalità di personalità DMX: una modalità a 2 canali che offre il controllo remoto delle opzioni della modalità Spettacolo, e una modalità a 16 canali che offre il controllo totale di ogni effetto, incluse le opzioni della modalità Spettacolo. L'apparecchio esegue automaticamente la modalità di personalità DMX selezionata quando viene connesso a un controller funzionante.

L'indirizzo di partenza DMX dell'apparecchio deve essere impostato per corrispondere a quello assegnatogli sul controller DMX.

Il pannello di controllo indica quale modalità è attiva mostrando l'indirizzo di partenza DMX dell'apparecchio.

Per selezionare la modalità di personalità DMX:

- 1. Premere MENU per accedere al menu di controllo.
- 2. Scorrere fino a EhAn. Premere ENTER.
- 3. Scorrere fino alla modalità desiderata: ₹₽ħ o 15₽ħ. Premere
- 4. Tenere premuto MENU per uscire dal menu.

Assegnare un indirizzo per l'apparecchio sul controller DMX. Poi impostare l'indirizzo su Multi-FX LED nel modo seguente:

- 1. Premere MENU per accedere al menu di controllo.
- 2. Scorrere fino a Addr. Premere ENTER

- Scorrere fino all'indirizzo assegnato all'apparecchio. Premere ENTER.
- 4. Tenere premuto MENU per uscire dal menu.

Per il controllo indipendente, ciascun apparecchio deve avere il proprio indirizzo e i propri canali di controllo univoci. Due o più apparecchi Multi-FX LED possono avere lo stesso indirizzo se si desidera un controllo simmetrico.

#### Comandi DMX, modalità a 2 canali

Can.	Valore	Funzione	
		Selezione dello spettacolo	
	0-7	Disattivata (nessuno spettacolo)	
	8-37	Spettacolo 1	
	38-67	Spettacolo 2	
	68-97	Spettacolo 3	
1	98-127	Spettacolo 4	
	128-157	Spettacolo 5	
	158-187	Spettacolo 6	
	188-217	Spettacolo 7	
	218-247	Spettacolo 8	
	248-255	Spettacolo casuale	
Selezione e velocità attiva		Selezione e velocità attivazione	
2	0-10	Attivazione dal suono	
	11-255	Attivazione automatica, da lenta a veloce	

#### Comandi DMX, modalità a 16 canali

Can	Valore	Funzione		
	0-7	Selezione effetti multiraggio Effetti multiraggio disattivati		
	8-15	Raggi continui		
	16-131	Flash da lenti a veloci		
1	132-139 140-181	Raggi continui		
1	182-189	Effetto impulso, chiusura veloce/apertura lenta Raggi continui		
	190-231	Effetto impulso, chiusura lenta/apertura veloce		
	232-239	Raggi continui		
	240-247	Flash casuale		
	248-255	Flash attivato dal suono		
2	0-255	Intensità master multiraggio 0-100%		
3	0-255	Intensità del rosso 0-100%		
4	0-255	Intensità del verde 0-100%		
5	0-255	Intensità del blu 0-100%		
6	0-255	Intensità dell'ambra 0-100%		
7	0-255	Intensità del bianco 0-100%		
		Colori preimpostati multiraggio		
	0-10	Nessun colore preimpostato		
	11-190	Colore 1-36		
	191-192	Nessun colore preimpostato		
	193-214	Scorrimento colore, da veloce a lento		
8	215-221	Interruzione scorrimento colore		
	222-243	Inversione scorrimento colore, da lento a veloce		
		Colori casuali, veloci		
	244-245	Colori casuali, medi		
	246-247	Colori casuali, lenti		
	248-249	Colore attivato dal suono		
	250-255			
	0.00	Rotazione multiraggio		
	0-99	Inversione rotazione, da veloce a lenta		
9	100-109	Stop		
1	110-209 210-255	Rotazione in avanti, da lenta a veloce Rotazione attivata dal suono		
-	210-255			
10	0-255	Intensità strobo		
	0-255	Intensità, 0-100%		

	Can	Valore	Funzione		
ſ		_	Selezione strobo		
		0-10	Accesa fissa		
		11-20 21-30	Strobo Chiusura-apertura effetto pulse		
		31-40	Strobo casuale		
		41-50	Punti singoli		
		51-60	Coppia di punti		
		61-70	Punti opposti		
	11	71-80 81-90	Coppia di punti opposti 4 alternanze		
		91-100	Incrocio punto singolo		
		101-110	Inseguimento anello attivato/Tutto disattivato		
		111-120	Inseguimento anello attivato/Inseguimento anello		
		404 400	disattivato		
		121-130	Inseguimento anello attivato/Inseguimento anello disattivato – Inversione		
		131-140	Punti singoli casuali		
		141-150	Metà sinistra/destra		
		151-160	Metà superiore/inferiore		
		161-170 171-240	Da X a X riservato		
		241-255	Effetti casuali		
f			Velocità strobo		
		0-99	Inversione, da veloce a lenta		
	12	100-109	Stop		
		110-209 210-255	In avanti, da lenta a veloce Attivazione dal suono		
ŀ		210 200	Selezione laser		
		0-10	Spento		
		11-20	Rosso		
		21-30 31-40	Verde Rosso + Verde		
		41-50	Strobo rossa		
	13	51-60	Strobo rossa casuale		
		61-70	Strobo rossa/Verde attivato		
		71-80	Strobo verde		
		81-90 91-100	Strobo verde casuale Strobo verde/Rosso attivato		
		101-110	Alternanza strobo rossa/verde		
		111-120	Strobo rossa/verde casuale		
		121-210	Riservato		
	12	211-220	Rosso attivato dal suono		
	13	221-230 231-240	Verde attivato dal suono Alternanza rosso/verde attivata dal suono		
		241-255	Casuale		
ſ			Rotazione laser		
	14	0-99 100-109	Inversione rotazione, da veloce a lenta Stop		
	14	110-109	Rotazione in avanti, da lenta a veloce		
		210-255	Attivazione dal suono		
Ī			Modalità Spettacolo: Selezione dello		
	15	0.7	spettacolo		
		0-7 8-37	Modalità Spettacolo disattivata Spettacolo 1		
		38-67	Spettacolo 1		
		68-97	Spettacolo 3		
		98-127	Spettacolo 4		
		128-157	Spettacolo 5		
		158-187 188-217	Spettacolo 6 Spettacolo 7		
		218-247	Spettacolo 8		
		248-255	Spettacolo casuale		
			Modalità Spettacolo: attivazione e velocità		
	16	0-10	Attivazione dal suono		
L		11-255	Attivazione automatica, da lenta a veloce		

# Altre impostazioni e letture

#### Stato del DMX (d\( \Pi H))

Quando non è presente alcun segnale DMX, l'apparecchio può essere impostato per funzionare in modalità Spettacolo, blackout, oppure per mantenere gli ultimi valori DMX ricevuti. Per l'utilizzo in modalità Spettacolo, lo stato del DMX deve essere impostato su ShoU.

Per selezionare il comportamento in assenza di segnale DMX:

- 1. Selezionare dnH nel menu di controllo e premere ENTER.
- Per selezionare il comportamento desiderato: 5hall (modalità Spettacolo), blall (blackout), o hall (mantenere gli ultimi valori DMX ricevuti).
- 3. Premere ENTER per salvare la selezione.

#### Impostazione manuale ( $\Pi H \cap U$ )

Tutti gli effetti controllabili via DMX possono essere attivati dal pannello di controllo. Per impostare gli effetti manualmente:

- 1. Accedere al menu di controllo.
- 2. Avviare la modalità Spettacolo (dnH > 5H0U)
- 3. Disattivare la selezione dello spettacolo (5hoU > 5H- > oFF).
- 4. Disabilitare l'attivazione dal suono (50Un > oFF).
- 5. TRau dovrebbe apparire ora sul display.
- 6. Selezionare TRall nel menu di controllo e premere ENTER.
- 7. Selezionare un effetto e premere ENTER.
- Facendo riferimento alla tabella dei comandi DMX a 16 canali, scorrere da 0 a 255 per selezionare l'aspetto desiderato.
- 9. Premere ENTER per archiviare l'impostazione.
- Premere MENU e ripetere i passaggi 2-4 per ogni effetto desiderato

Le impostazioni sono mantenute finché l'apparecchio funziona in modalità Spettacolo, in modalità DMX, o viene spento.

#### Display a LED attivato/disattivato (Lcd)

Per impostare il display a LED del pannello di controllo come sempre attivato, o affinché vada in modalità di sospensione quando è inutilizzato:

- 1. Selezionare 5 pl/n nel menu di controllo e premere ENTER.
- 2. Selezionare Lcd e premere ENTER.
- Selezionare pn (LED attivato) o pFF (LED disattivato quando inutilizzato).
- 4. Premere ENTER per salvare la selezione.

#### Inversione display a LED (I nut)

Per invertire il display a LED del pannello di controllo per una migliore lettura:

- 1. Selezionare di 5P nel menu di controllo e premere ENTER.
- 2. Selezionare I nut e premere ENTER.
- 3. Selezionare £5 per invertire il display.
- 4. Premere ENTER per salvare la selezione o MENU per uscire.

#### Test automatico (£25£)

Per verificare tutte le funzioni dell'apparecchio selezionare £25£ e premere ENTER. L'apparecchio esegue tutti gli effetti in sequenza. Premere ENTER per arrestare la routine di test.

#### Valori dell'apparecchio

Ore: Per visualizzare le ore operative totali dell'apparecchio, selezionare Fhr 5 e premere ENTER. Premere ENTER o MENU per uscire.

Firmware: Per visualizzare il numero di versione del firmware, selezionare uer e premere ENTER. Premere ENTER o MENU per uscire

#### Reimpostazione delle impostazioni

Per riportare tutte le impostazioni utente ai valori predefiniti in fabbrica, selezionare r5t nel menu di controllo. Scorrere fino a 925 e premere ENTER per confermare. Premere MENU o no per usciro

# Risoluzione dei problemi

Sintomo	Possibili cause	Rimedi
L'apparecchio non emette alcuna luce. Il pannello di controllo è spento.	Si è verificato un problema con l'alimentazione, ad esempio si è bruciato un fusibile oppure un connettore o un cavo è stato danneggiato.	Assicurarsi che l'alimentazione sia collegata e che venga fornita all'apparecchio.  Controllare i collegamenti e i cavi.  Controllare il fusibile e sostituirlo, se necessario.
	Errore nella rete	Verificare che l'indirizzo DMX dell'apparecchio corrisponda all'indirizzo impostato sul dispositivo di controllo DMX.  Controllare i cavi e i
L'apparecchio non risponde al controllo DMX.	del DMX dovuto a un connettore o a un cavo danneggiato,	collegamenti DMX. Assicurarsi che il collegamento DMX sia dotato di una terminazione.
	indirizzamento non corretto del DMX o interferenza del segnale.	Ridurre il numero di apparecchi sul collegamento DMX.
		Provare a controllare l'apparecchio con un altro dispositivo di controllo DMX
		Spostare o schermare il collegamento se si trova in prossimità di cavi ad alta tensione non schermati.
	L'apparecchio è impostato per funzionare come dispositivo slave	Cambiare le impostazioni master/slave a NASE sotto i menu NASE.
L'apparecchio non risponde in modalità Spettacolo	Attivazione del suono disabilitata	Abilitare il microfono nel menu 5อปก.
	Modalità Spettacolo disattivata o non è stato selezionato alcun spettacolo.	Cambiare l'impostazione di stato DMX a 5hoป nel meni dกH. Selezionare uno spettacolo nel menu 5hoบ.
	La sensibilità del microfono è troppo bassa	Aumentare il valore dell'impostazione della sensibilità.
Gli apparecchi non	L'apparecchio sta ricevendo	Scollegare o spegnere il controller DMX.  Verificare che vi sia un solo
rispondono in modalità master/slave	più segnali di controllo	apparecchio master.

Le informazioni sono soggette a modifica senza preavviso. HARMAN Professional Inc. declina ogni responsabilità per eventuali lesioni, danni, perdite dirette o indirette, perdite economiche o conseguenti o qualsiasi altra perdita derivante dall'uso di, impossibilità di uso o dall'essersi attenuti alle informazioni contenute in questo documento.

©2017 HARMAN Professional Inc. Tutti i diritti riservati. Martin® è un marchio registrato di HARMAN Professional Inc. registrato negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Le caratteristiche, le specifiche e l'aspetto sono soggetti a modifica senza preavviso.

HARMAN Professional Inc.

8500 Balboa Boulevard • Northridge, CA, USA • 91329

www.martin.com

Revisione del documento: A